



Брюксел, 12.4.2019 г.  
COM(2019) 181 final

2019/0093 (NLE)

Предложение за

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Работната група по географските означения, създадена по силата на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, по отношение на приемането на процедурния ѝ правилник**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### **1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

Настоящото предложение се отнася до решението за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Работната група по географските означения, създадена със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, във връзка с предвиденото приемане на процедурния ѝ правилник.

### **2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

#### **2.1. Споразумението за свободна търговия ЕС—Република Корея**

Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна („споразумението“) е първото от новото поколение търговски споразумения на Европейския съюз, а също така първото споразумение, сключено с държава от Азия. Целта на Споразумението е да даде тласък на двустранната търговия и икономическия растеж както в ЕС, така и в Корея.

Споразумението беше подписано на 6 октомври 2010 г. и се прилага временно от 1 юли 2011 г.<sup>1</sup>

#### **2.2. Работната група по географските означения**

По силата на член 15.3 от споразумението се създават работни групи под егидата на Комитета по търговията, и по-конкретно Работната група по географските означения (член 15.3.1, буква ж), „работната група по ГО“. В членове 10.18—10.26 от споразумението се установяват правилата относно географските означения. Дейностите и функционирането на работната група по ГО са уредени от член 10.25 от споразумението.

За целите на член 10.25 от споразумението измененията в споразумението, внесени с решения на работната група по ГО, подлежат на одобрение от страна на Комисията от името на Европейския съюз<sup>2</sup>.

Работната група по ГО се явява форумът и органът, натоварен с вземането на решения, който може да реши да измени приложения 10-А и 10-Б към споразумението. По силата на член 10.25, параграф 1 работната група може да прави препоръки и да приема решения с консенсус.

---

<sup>1</sup> Споразумение за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 1—1426).

<sup>2</sup> 2011/265/ЕС: Решение на Съвета от 16 септември 2010 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 1—1426).

### **2.3. Предвиденият акт на Работната група по географските означения**

Съгласно Решение № 1 на Комитета по търговията ЕС—Корея от 23 декември 2011 г. относно приемането на процедурния правилник на Комитета по търговията<sup>3</sup>, и по-специално член 15, параграф 4 от приложението, всеки специализиран комитет и всяка работна група може да изготви свой собствен процедурен правилник, който се представя на Комитета по търговията.

На 30 май 2018 г., в рамките на 6-ото заседание на работната група по ГО, последната постигна съгласие по приемането на решение във връзка с нейния процедурен правилник („предвидения акт“).

Целта на предвидения акт е да се регламентира функционирането на работната група по ГО, и по-специално подробно да се определят нейните компетентност и процес на вземане на решения.

### **3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА**

Договорите предоставят на Съюза изключителна компетентност по отношение на общата търговска политика, която включва самостоятелната търговска политика на Съюза, а също така сключването на международни търговски споразумения. Предвид обстоятелството, че предвиденият акт е необходимо предварително условие за правилното функциониране на работната група по ГО и че съответно допринася за ефикасното прилагане на Споразумението за свободна търговия ЕС—Република Корея, приемането на предвидения акт отговаря на целите на търговската политика на Съюза.

### **4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ**

#### **4.1. Процесуалноправно основание**

##### *4.1.1. Принципи*

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на *„позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“*.

Понятието *„актове с правно действие“* включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са *„годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“*<sup>4</sup>.

##### *4.1.2. Приложение в конкретния случай*

Работната група по ГО е орган, създаден със споразумение, а именно със Споразумението за свободна търговия ЕС—Република Корея.

<sup>3</sup> ОВ L 58, 1.3.2013 г., стр. 9.

<sup>4</sup> Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, EU:C:2014:2258, т. 61—64.

Актът, който работната група по ГО има за задача да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще бъде обвързващ съгласно международното право в съответствие с член 10.25 от Споразумението за свободна търговия ЕС—Република Корея.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

## **4.2. Материалноправно основание**

### *4.2.1. Принципи*

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

### *4.2.2. Приложение в конкретния случай*

Целта и съдържанието, които са в основата на предвидения акт, са свързани с общата търговска политика.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение включва следните разпоредби: член 207 от ДФЕС.

## **4.3. Заключение**

Правното основание на предложеното решение следва да бъде член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

## **5. ПУБЛИКУВАНЕ НА ПРЕДВИДЕНИЯ АКТ**

Не е приложимо.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Работната група по географските означения, създадена по силата на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, по отношение на приемането на процедурния ѝ правилник**

### СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна<sup>1</sup> („споразумението“) беше сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета<sup>2</sup> и влезе в сила на 13 декември 2015 г.
- (2) По силата на член 15.3.1 от споразумението се създава Работната група по географските означения под егидата на създадения по силата на член 15.1.1 от споразумението Комитет по търговията.
- (3) Съгласно член 15.4 от процедурния правилник на Комитета по търговията ЕС—Корея, приет с Решение № 1 на Комитета по търговията ЕС—Корея от 23 декември 2011 г.<sup>3</sup>, всяка работна група може да изготви свой собствен процедурен правилник, който следва да се представи на Комитета по търговията.
- (4) Необходимо е да бъде изготвен процедурният правилник на Работната група по географските означения.
- (5) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Работната група по географските означения по отношение на нейния процедурен правилник, тъй като този правилник ще има обвързващо действие за Съюза,

---

<sup>1</sup> ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 6.

<sup>2</sup> Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета от 1 октомври 2015 г. за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 307, 25.11.2015 г., стр. 2).

<sup>3</sup> Решение № 1 на Комитета по търговията ЕС—Корея от 23 декември 2011 г. относно приемането на процедурния правилник на Комитета по търговията (ОВ L 58, 1.3.2013 г., стр. 9).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Работната група по географските означения, по отношение на приемането на процедурния ѝ правилник се основава на проекта на решение на тази работна група, приложен към настоящото решение.

*Член 2*

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*